

Produkty Primo – instrukcja

MT01/MT

1. Przeznaczenie

Latarka Led z kolekcji Colorado to praktyczne narzędzie, które doskonale sprawdzi się zarówno w codziennym użytku, jak i podczas sytuacji awaryjnych.

Cechy produktu:

- **Źródło światła LED**, generujące światło skupione oraz alarmowe (stroboskopowe).
- **Funkcja zoom** pozwalająca na regulację wiązki światła do 5 metrów.
- Wykonana z **wysokiej jakości aluminium**, co gwarantuje trwałość i estetyczny wygląd.
- Kompaktowy rozmiar i poręczność, idealne jako prezent.
- **Zasilanie:** 3 baterie AAA (załączone w zestawie).

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Włóż do latarki załączone baterie AAA zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-).
- Sprawdź, czy latarka działa, przełączając tryby światła (skupione, stroboskopowe).

2. Korzystanie:

- Używaj latarki zgodnie z jej przeznaczeniem – nie wystawiaj jej na działanie ekstremalnych temperatur ani wody.
- Aby zmienić tryb światła, użyj przełącznika znajdującego się na obudowie latarki.
- Funkcję zoomu reguluj, przesuując głowicę latarki do przodu lub do tyłu.
- Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.
- Trzymaj latarkę z dala od dzieci, jeśli nie jest używana pod nadzorem.
- Unikaj używania urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- W przypadku uszkodzenia latarki, przestań jej używać i skontaktuj się z serwisem.

3. Konserwacja:

- Czyść obudowę wilgotną szmatką, unikając kontaktu z wodą wewnątrz urządzenia.
- Wymieniaj baterie, gdy światło zacznie słabnąć, używając wyłącznie baterii AAA dobrej jakości.
- Przechowuj latarkę w suchym miejscu, z dala od wilgoci i kurzu.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **CE** – zgodność z europejskimi normami bezpieczeństwa.
 - **EMC** – zgodność z normami kompatybilności elektromagnetycznej.
 - **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
-

EN

Primo Products – User Guide

MT01/MT

1. Purpose

The LED flashlight from the Colorado collection is a practical tool, perfect for everyday use and emergency situations.

Product features:

- **LED light source**, generating both focused and strobe (alarm) light.
- **Zoom function** allowing light beam adjustment up to 5 meters.
- Made of **high-quality aluminum**, ensuring durability and aesthetic appearance.
- Compact size and handiness, making it a perfect gift.
- **Power supply**: 3 AAA batteries (included).

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Insert the included AAA batteries into the flashlight according to the polarity markings (+/-).
- Check the flashlight operation by switching between light modes (focused, strobe).

2. Usage:

- Use the flashlight according to its intended purpose – avoid exposing it to extreme temperatures or water.
- To change the light mode, use the switch located on the flashlight body.
- Adjust the zoom function by sliding the flashlight head forward or backward.
- Do not point the light directly into eyes to avoid vision damage.
- Keep the flashlight away from children when not supervised.
- Avoid using the device near flammable materials.

- If the flashlight is damaged, stop using it and contact customer service.

3. Maintenance:

- Clean the casing with a damp cloth, avoiding water contact inside the device.
- Replace the batteries when the light starts to fade, using only high-quality AAA batteries.
- Store the flashlight in a dry place, away from moisture and dust.

3. Certifications.

Certifications:

- **CE** – compliance with European safety standards.
- **EMC** – compliance with electromagnetic compatibility standards.
- **REACH** – compliance with European material safety standards.

DE

Primo Produkte – Bedienungsanleitung

MT01/MT

1. Zweck

Die LED-Taschenlampe aus der Colorado-Kollektion ist ein praktisches Werkzeug, perfekt für den täglichen Gebrauch und Notfallsituationen.

Produkteigenschaften:

- **LED-Lichtquelle**, die sowohl fokussiertes als auch Stroboskoplicht (Alarm) erzeugt.
- **Zoomfunktion**, die eine Lichtstrahlanpassung bis zu 5 Metern ermöglicht.
- Hergestellt aus **hochwertigem Aluminium**, das Langlebigkeit und ein ästhetisches Erscheinungsbild garantiert.
- Kompakte Größe und Handlichkeit, ideal als Geschenk.
- **Stromversorgung**: 3 AAA-Batterien (im Lieferumfang enthalten).

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Legen Sie die mitgelieferten AAA-Batterien entsprechend der Polaritätsmarkierungen (+/-) in die Taschenlampe ein.
- Überprüfen Sie die Funktion der Taschenlampe, indem Sie zwischen den Lichtmodi (fokussiert, Stroboskop) wechseln.

2. Verwendung:

- Verwenden Sie die Taschenlampe **entsprechend ihrer Bestimmung** – vermeiden Sie extreme Temperaturen oder Kontakt mit Wasser.
- Um den Lichtmodus zu ändern, nutzen Sie den Schalter am Gehäuse der Taschenlampe.
- Passen Sie die Zoomfunktion an, indem Sie den Kopf der Taschenlampe vor- oder zurückschieben.
- Richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen, um Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie die Taschenlampe von Kindern fern, wenn sie nicht beaufsichtigt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Wenn die Taschenlampe beschädigt ist, stellen Sie die Nutzung ein und wenden Sie sich an den Kundenservice.

3. Reinigung und Wartung:

- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch und vermeiden Sie Wasserkontakt im Inneren des Geräts.
- Ersetzen Sie die Batterien, wenn das Licht schwächer wird, und verwenden Sie nur hochwertige AAA-Batterien.
- Lagern Sie die Taschenlampe an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und Staub.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **CE** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards.
 - **EMC** – Konformität mit den Standards für elektromagnetische Verträglichkeit.
 - **REACH** – Konformität mit europäischen Materialstandards.
-

Produits Primo – Guide d'utilisation

MT01/MT

1. Destination

La lampe de poche LED de la collection Colorado est un outil pratique, parfait pour une utilisation quotidienne et en cas d'urgence.

Caractéristiques du produit :

- **Source lumineuse LED**, générant un éclairage focalisé ainsi qu'un mode stroboscopique (alarme).
- **Fonction zoom**, permettant un réglage du faisceau lumineux jusqu'à 5 mètres.
- Fabriquée en **aluminium de haute qualité**, garantissant durabilité et apparence esthétique.
- Taille compacte et prise en main pratique, idéale comme cadeau.
- **Alimentation** : 3 piles AAA (incluses).

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Insérez les piles AAA fournies dans la lampe de poche en respectant les polarités (+/-).
- Vérifiez le fonctionnement de la lampe en passant d'un mode lumineux à l'autre (focalisé, stroboscopique).

2. Utilisation :

- Utilisez la lampe de poche **conformément à sa destination** – évitez de l'exposer à des températures extrêmes ou à l'eau.
- Pour changer de mode d'éclairage, utilisez l'interrupteur situé sur le corps de la lampe.
- Réglez la fonction zoom en faisant glisser la tête de la lampe vers l'avant ou l'arrière.
- Ne dirigez pas la lumière directement dans les yeux pour éviter des lésions oculaires.
- Gardez la lampe de poche hors de portée des enfants, sauf sous surveillance.
- Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- En cas de dommage à la lampe, cessez de l'utiliser et contactez le service après-vente.

3. Entretien :

- Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide, en évitant tout contact de l'eau avec l'intérieur de l'appareil.
- Remplacez les piles lorsque la lumière commence à faiblir, en utilisant uniquement des piles AAA de qualité.
- Stockez la lampe de poche dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la poussière.

3. Certifications

Certifications :

- **CE** – conformité aux normes européennes de sécurité.
- **EMC** – conformité aux normes de compatibilité électromagnétique.
- **REACH** – conformité aux normes européennes sur la sécurité des matériaux.

IT

Prodotti Primo – Guida all'uso

MT01/MT

1. Scopo

La torcia LED della collezione Colorado è uno strumento pratico, perfetto per l'uso quotidiano e per le situazioni di emergenza.

Caratteristiche del prodotto:

- **Fonte di luce LED**, che genera sia un'illuminazione focalizzata che stroboscopica (allarme).
- **Funzione zoom**, che consente di regolare il fascio luminoso fino a 5 metri.
- Realizzata in **alluminio di alta qualità**, che garantisce durabilità e aspetto estetico.
- Dimensioni compatte e maneggevolezza, ideale come regalo.
- **Alimentazione**: 3 batterie AAA (incluse).

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Inserire le batterie AAA fornite nella torcia rispettando le polarità (+/-).
- Verificare il funzionamento della torcia passando da una modalità luminosa all'altra (focalizzata, stroboscopica).

2. Utilizzo:

- Utilizzare la torcia **in conformità alla sua destinazione** – evitare di esporla a temperature estreme o all'acqua.

- Per cambiare la modalità di illuminazione, utilizzare l'interruttore sul corpo della torcia.
- Regolare la funzione zoom spostando la testa della torcia avanti o indietro.
- Non puntare la luce direttamente negli occhi per evitare danni alla vista.
- Tenere la torcia lontana dalla portata dei bambini, salvo sotto supervisione.
- Evitare di utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.
- In caso di danni alla torcia, smettere di usarla e contattare l'assistenza clienti.

3. Pulizia e manutenzione:

- Pulire il corpo della torcia con un panno umido, evitando il contatto dell'acqua con l'interno del dispositivo.
- Sostituire le batterie quando la luce inizia a diminuire, utilizzando solo batterie AAA di qualità.
- Conservare la torcia in un luogo asciutto, lontano da umidità e polvere.

3. Certificazioni

Certificazioni:

- **CE** – conformità agli standard di sicurezza europei.
- **EMC** – conformità agli standard di compatibilità elettromagnetica.
- **REACH** – conformità agli standard europei di sicurezza dei materiali.

ES

Productos Primo – Guía de uso

MT01/MT

1. Propósito

La linterna LED de la colección Colorado es una herramienta práctica, perfecta para el uso diario y situaciones de emergencia.

Características del producto:

- **Fuente de luz LED**, que genera tanto luz focalizada como estroboscópica (alarma).
- **Función de zoom**, que permite ajustar el haz de luz hasta 5 metros.
- Fabricada en **aluminio de alta calidad**, garantizando durabilidad y apariencia estética.
- Tamaño compacto y diseño manejable, ideal como regalo.
- **Alimentación**: 3 pilas AAA (incluidas).

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Inserte las pilas AAA incluidas en la linterna respetando las polaridades (+/-).
- Verifique el funcionamiento de la linterna cambiando entre los modos de luz (focalizada, estroboscópica).

2. Uso:

- Utilice la linterna **según su propósito previsto** – evite exponerla a temperaturas extremas o al agua.
- Para cambiar el modo de luz, utilice el interruptor situado en el cuerpo de la linterna.
- Ajuste la función de zoom deslizando la cabeza de la linterna hacia adelante o hacia atrás.
- No dirija la luz directamente a los ojos para evitar daños a la vista.
- Mantenga la linterna fuera del alcance de los niños, salvo bajo supervisión.
- Evite utilizar el dispositivo cerca de materiales inflamables.
- Si la linterna está dañada, deje de usarla y contacte con el servicio de atención al cliente.

3. Limpieza y mantenimiento:

- Limpie la carcasa con un paño húmedo, evitando el contacto del agua con el interior del dispositivo.
- Reemplace las pilas cuando la luz comience a debilitarse, utilizando solo pilas AAA de alta calidad.
- Almacene la linterna en un lugar seco, lejos de la humedad y el polvo.

3. Certificaciones

Certificaciones:

- **CE** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad.
- **EMC** – cumplimiento con las normas de compatibilidad electromagnética.
- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas sobre seguridad de materiales.